

Schriftleitung, Verlag u. Druckerei in Halle, Gr. Brauhausstr. 16/17, Herrnhut-Sammel-Str. 27/31.
Tel.-Nr.: 2401. Einzelhefte 10 Pfennig. Abonnement 10 Mark. Postamt Halle, Postfach 10.
In Halle höchstens 10 Pfennig. Sonstige Postämter 15 Pfennig. Ausland 20 Pfennig.
66. Jahrgang Halle (Saale) Donnerstag, 21. Mai 1931 Nummer 117

Abrüstungs spiel mit verdeckten Karten.

Abrüstungskonferenz in Genf. — Ablehnung der deutschen Vorschläge über die ausgebildeten Reserven.

Der Völkerbundsrat hat in seiner Sitzung Genf als Tagungsort für die am 2. Februar 1932 einberufende Abrüstungskonferenz anberbieten.

Die offizielle Antwort der englischen Regierung auf den Vorschlag des Völkerbundsrats, den englischen Außenminister Henderson zum Präsidenten der Abrüstungskonferenz zu wählen, liegt bisher noch nicht vor, jedoch wird von Seiten der englischen Abordnung erklärt, daß die Zustimmung der englischen Regierung schlechte und Henderson schon jetzt als gewählter Präsident der Abrüstungskonferenz angesehen werden könne.

Der Völkerbundsrat hat sich gestern vormittag mit dem deutschen Antrag und dem englischen Vorschlag über die Einlegung des Abrüstungsstandes als Vorbereitung zur allgemeinen Abrüstungskonferenz beschäftigt und nach längerer Aussprache beschlossen, am Freitag auf Grund eines dahin auszusprechenden Beschlusses das Vorkommnis einer Entscheidung zwischen den beiden Vorschlägen zu treffen.

In der Aussprache ergab sich, daß alle Redner, angefangen vom englischen Außenminister über Briand und Joffe bis zu Grandi und den Vertretern der kleineren Staaten, den deutschen Vorschlag an sich für gut erklären mußten. Aber jeder Redner sprach sich

praktisch gegen den deutschen Vorschlag mit den verschiedensten weitergehenden Argumenten aus. Denn kein Staat will in Wirklichkeit seine Rüstungen offen darlegen.

Die Wahrheit jagte nur der japanische Delegierte, der wieder darauf hinwies, daß Japan kaum in der Lage sein würde, über seine Rüstungen zu weitgehende Mitteilungen zu machen, wie sie auch der englische Vorschlag verlangte.

Einen Heiterkeitsvorlog

ernstete übrigens der polnische Außenminister, der als Demonstration gegen den Gebrauch der deutschen und italienischen Sprache polnisch sprach. Er darf für sich in Anspruch nehmen, erstmalig eine Sprache im Völkerbund gesprochen zu haben, der keinerlei internationale Bedeutung zukommt und von niemandem am Platze verstanden wurde. Grandi, der als nächster sprach, untertrieb dieses polnische Ausrufen dadurch, indem er sich keinerlei der französischen Sprache bediente.

Reichsaussenminister Dr. Curtius

begründete den deutschen Vorschlag zur Offenlegung der Rüstungen mit folgenden Ausführungen:

„Nachdem der Rat im Januar dieses Jahres beschloß, daß die Regierungen der in der Konferenz beteiligten Staaten zur Mitteilung des Standes ihrer Rüstungen aufzufordern, hat sich der deutsche Vorschlag die Überzeugung entzündet, daß die Mitteilung eines einheitlichen Fragebogens für die Angabe des Rüstungsstandes unbedingt erforderlich ist, weil sonst die Antworten der einzelnen Staaten ihrem Charakter und ihrer Ausdehnung nach so stark voneinander abweichen würden, daß ein sachgemäßer Überblick über den gesamten Stand der Rüstungen nicht zu gewinnen wäre. Die Frage ist, was in der einheitlichen Fragebogen aufgenommen werden soll, der den Regierungen für die Angabe ihrer Rüstungen als Anhalt dienen soll.“

Nach der Meinung der deutschen Regierung müssen alle wesentlichen Rüstungsfaktoren darin enthalten sein, wenn der Zweck des Abkommens vom Januar d. J. erreicht werden soll.

Es entspricht dies der grundsätzlichen Haltung, die der deutsche Vertreter von jeder in der Beratung der Vorbereitenden Abrüstungskommission eingenommen hat. Die Konferenz muß, einerlei, wie sie sich bei ihren Beratungen zu dem kritischen Abrüstungsstand stellt, jedenfalls bei ihrem Zusammenschluß

Neue Steuerpläne als Beruhigungsspiel für die SPD.

Rückblick auf den SPD-Parteitag.

Unter dem Drängen der Sozialdemokratie scheint Brüning sich allmählich für neue Steuerpläne entscheiden zu wollen. Die Deutsche Volkspartei läßt zwar unter Berufung auf ihren Sparantrag und auf die Verpflichtung der Regierung, Heilsschritte im Etat nur durch Sparmaßnahmen auszuführen, erklären, daß neuerliche Maßnahmen für diesen Zweck vollkommen ausgeschlossen seien.

Doch treten die Steuererlässe bereits so bestimmt auf, daß an ihnen nicht mehr gezweifelt werden kann. Es wird als Beruhigungsspiel für den sozialdemokratischen Parteitag eine Erhöhung der Einkommen- und Vermögenssteuer neben einer weiteren Kürzung der Beamtengehälter genannt.

Andererseits scheint auch ein Abbau der sozialen Leistungen festzulegen. Um durch ihn nicht einen Sturm auf dem sozialdemokratischen Parteitag zu entfachen, soll der Vorkommnis der Parteiverordnung dessen Schluß abgewartet werden.

Man muß aber doch mit Krisen der linken Art rechnen. Das Reichsabinett sieht sich durch ein Kreuzfeuer von beiden der Rechten wie der Linken bedroht. Bei der Wahl der Reichsregierung wird die Möglichkeit der Frage, ob man die Regierung stützen oder kürzen soll.

Hier gegenüber herrscht größtes Mißtrauen in der Reihe der zum Parteitag in Leipzig einladenden Dergewählten, die sich

der Lebensgefahr ansehen, wenn ihnen Brüning mit Notverordnungen kommt, die zur Enterei innerlich der Sozialdemokratie führen müßten.

Auch wenn die angekündigten Maßnahmen der Regierung erst nach dem Parteitag in Kraft treten, wird die Gefahr für die Leitung der Sozialdemokratie nicht geringer. Deswegen droht man der Regierung mit Gegenmaßnahmen, n. a. mit Einberufung des Reichstages, der dann das Schicksal der Regierung bestimmen würde.

Die Notverordnungen für die Vorbereitung der neuen Parteiverordnung sind bisher nicht abgeschlossen. Es haben in erster Linie zwischen den zuständigen Ministerien halbfertig. Beteiligt waren Reichsminister Dr. Brüning, Reichsfinanzminister Dietrich, Reichsarbeitsminister Dr. Siegelwald und die Sachbearbeiter. Sie erörtern sich sowohl auf die Frage, wie die Arbeitslosenfürsorge am zweckmäßigsten geregelt werden soll, wie auch auf die Auslegung des Gesetzes. Die Vorbereitungen für kabinetsreife Vorschläge sind noch nicht abgeschlossen. Infolgedessen wird von anderer Seite erklärt, daß Bestimmungen über die Gestaltung dieser Vorlesung noch nicht gelangt werden könne. Voraussichtlich wird das Kabinett noch in der laufenden Woche zu einer ersten Beratung über die neuen Sanierungsmaßnahmen zusammentreten.

ein böllig umfassendes und genaues Bild des vorhandenen Rüstungsstandes

haben. Ist kein es mir nicht vorzellein, wie sie sich ein sachgemäßes Urteil über die notwendige Herabsetzung des Kriegsmaterials der einzelnen Staaten bilden kann, wenn sie über die vorhandenen Bestände, sei es die im Dienst befindlichen, sei es die lagernden, keine Angaben beifügt.

Ebenso wenig ist es mir glau, daß die Mehrheit, die in den Mannschichtbeständen der einzelnen Armeen verkörpert ist, sachgemäß werden kann, ohne Berücksichtigung der ausgebildeten Reserven.

Die englische Regierung ist auf Grund ähnlicher Erwägungen, wie sie die deutsche Regierung angeht, hat auch ihrerseits dazu gelangt, ein einheitliches Schema für die Angaben der einzelnen Staaten einzuführen. Dieser entspricht dies jedoch nach meiner Auffassung nicht den Erfordernissen der vollständigen Offenlegung der Rüstungen, weil es so wichtige Elemente wie die eben erwähnten unberücksichtigt läßt. In glau daher, daß der deutsche Vorschlag der bessere ist.

Grandi

erkannte die Vorzüge der deutschen Vorschläge an und kritisierte die englischen Vorschläge als unvollständig und ungenügend. Aber im Augenblick sei über nichts Besseres eine allgemeine Einigung zu erzielen. Deshalb erkenne die italienische Regierung die englischen Vorschläge als Grundlinie für einen vorbereitenden Meinungsanstich über die Abrüstung an.

Briand

sagte: Der deutsche Plan sei gut, zu gut, als das man ihn ausführen könne. Die idealistische deutsche Auffassung sei in der Praxis undurchführbar.

Er sei für den englischen Antrag.

Das Nichttrittegeuch Briands nur ein Manöver?

Wie in Pariser politischen Kreisen verläutet, sollen zurzeit starke Bestrebungen im Gange sein, Briand für eine vorläufige Bei-

Englands Krise.

Von unserem Londoner Vertreter.

Das heutige England ist nicht mehr das „Merry old England“ vergangener Tage. Freilich, die ganze Welt ist nicht mehr die Welt der Vorkriegszeit. Aber England ist ein „Siegerland“, und England allein unter den Weltmächten trägt den veränderten Verhältnissen völlig passlos gegenüber und weiß sich der neuen Lage nicht anzupassen. Industrie und Handel liegen darnieder. Die Arbeitslosigkeit ist ein chronisches, immer weiter zunehmendes Übel. Britisches Prestige ist gesunken. Das Zentrum der Weltmacht ist nicht länger London, sondern New York. Die britische Suprematie vor See ist dahin oder befreit hoch, wenn man die englischen und amerikanischen Seestreitkräfte mit dem Ruffod genau abmessen will, nur noch in einer Form mehr wahrnehmbaren Spanne vorzuringen.

„John Bull“ ist nicht länger der kraftfrohe, unabhängige Herrscher der Welt, sondern ein in splendid isolation auf seiner Insel thronende und sich für die Mittelwelt der Welt hielt. Er ist ein isolierter Neuzulieferer, der anstatt über den Kanal und den Atlantik hinüber zu schiffen und sich dem Weltmarkt zu stellen, sich jetzt fast ausschließlich auf dem heimischen Markt behaupten muß. Es ist kein Geld im Lande. Wichtigsten nicht unter den Mächten und nicht nach den üblichen Kriterien der Vergangenheit. Man ist so weit gekommen, daß man heute mit Geld heranzuziehen lacht und etwas tut, das man noch vor zehn Jahren stolz als einer großen Nation unwürdig zu tun verächtlich hätte; man wird eilig und planmäßig um den Weltmarkt zu kämpfen, unter Ausnutzung und nicht durch Schaffung einer für England neuen Industrie, der Fremdenverkehrsindustrie, eine Einnahmequelle zu erschließen.

In den inneren Verfassungsverhältnissen kann man sich nicht übersehen. Das britische Empire ist nicht mehr das, was es war. Die Welt fragt nicht mehr: was lagt London? Namentlich Paris geht vor, als ob London keine Karte mehr auszuzeichnen habe. Irland hat sich absonderl. Neugierde über den inneren Streit. Indien fordert immer ungestümer Unabhängigkeit und das Recht auf Session. Die Bande zwischen Dominien und Mutterland lockern sich von Jahr zu Jahr mehr. Eine schwache Regierung, ein in sich selbst zerfallendes Parlament haben dem fortschreitenden Zerlegungsprozeß rat und tatlos an.

Kein Zweifel: England befindet sich auf dem Abwärts zum Ruin. Die Einheit, das Band etwas gelassen muß, um die Abwärtsbewegung aufzuhalten, um eine Katastrophe zu verhindern, bemächtigt sich immer weiterer Kreise. Sogar der alte Trotz, daß England sich früher schon, besonders während des Krieges, in seinem hoffnungsloser Lage befunden hat und immer wieder siegreich aus allen Nöten hervorgegangen ist, beginnt seine Stützkräfte zu verlieren. Man läßt die gegenwärtige Not geht tiefer und bedarf mehr radikaler Maßnahmen, als alle früheren. Die, deren Ueberwindung zum großen Teil unerwarteten äußeren Geschehnissen zu verdanken war. Nur eine von innen heraus sich vollziehende, aus Englands eigenen Mitteln zu bewerkstellende, aber auch von allen Seiten über verlangende nationale Krisenartregung größten Ausmaßes kann die Rettung bringen.

Verläßt England über die fiktiven Mittelmächte? Man darf wohl sagen, daß die, wenn auch vorläufig mehr oder weniger latent, vorhanden sind, und damit scheint die schließliche Ueberwindung der Krise verhängt. Die Engländer sind von Natur ein lächerlicher, geistiger Menschenschlag. Der unbedingte Wille an der Sonne, der sie sonst geographisch und geistlich den Vorkriegszeit verhältnissen ein Jahrhundert lang und mehr eingenommen haben, daß sie etwas träge und selbstzufrieden gemacht und ihnen die zeitliche Spannkraft und das Ansehungsvermögen weiterer Abwärtsfühler, als alle früheren. Die alte Vorkriegszeitstellung ist dahin. Der Krieg hat damit endgültig aufgedeckt. England beginnt einzuliegen, daß es keinen Zweck hat, länger auf die autonome

behaltung des Außenministeriums, d. h. für die Zurücknahme seines Nichttrittegeuchs zu gewinnen. Diese Propaganda läßt in weiten parlamentarischen Kreisen Widerhall. Auch das Kabinett mit dem Ministerpräsidenten Daloz an der Spitze ist angehängt, bei Briand einen Schritt in dieser Richtung zu unternehmen.

Gravina bleibt Danziger Völkerbundsommisnar.

Im Verlauf der gestrigen Sitzung des Völkerbundsrates wurde das Mandat des Völkerbundsommisnar Graf Gravina, das Mitte 1929 ablaut, um weitere drei Jahre verlängert. Auf deutscher Seite hebt man hervor, daß Graf Gravina in seiner bisherigen Tätigkeit weitgehendes Verständnis für die Besondere der Sachverhalte und die Interessen Danzigs gezeigt hat.

Der Bericht des Danziger Völkerbundsommisnar Graf Gravina an den Völkerbundsrat über die Beschlüsse zwischen Danzig und Polen ist am Donnerstag und Freitag zur Verhandlung gelangt und wird voraussichtlich zu einer größeren Aussprache führen. An den Verhandlungen des Rates nimmt von Danziger Seite Senatspräsident Zielm teil. Der Bericht des Grafen Gravina heißt, daß der Richter des polnischen Kommissars Strasburger eine unenpolitische Angelegenheit Polens ist, die den Völkerbund nicht zu interessieren brauche. Ebenso liegt für den Rat keinerlei Verpflichtung vor, sich mit dem Kommissar Zielm-Strasburger zu befassen.

Die gegenwärtige Lage Danzigs mache ferner keineswegs besondere Maßnahmen zum Schutz der polnischen Interessen in Danzig erforderlich. Graf Gravina lehnt das maniaschlich die von polnischer Seite geltend gemachte Forderung ab, nach der Polen an Grund der bekannten Minderheitsabmachung von 1921 die Möglichkeit gegeben werden müßte, militärische Maßnahmen zum Schutz der polnischen Interessen in Danzig zu ergreifen.

15 Millionen
Henkels Persil! Henkel verkauft sein Persil durch Anzeigen, denn wie sollte er die Millionen Hausfrauen sonst zum Kauf seiner guten Erzeugnisse anregen?

Henkels Persil! Henkel verkauft sein Persil durch Anzeigen, denn wie sollte er die Millionen Hausfrauen sonst zum Kauf seiner guten Erzeugnisse anregen? Lernen Sie bitte daraus. Auch Ihre Artikel brauchen die Anzeige. Wenn nur wenige wissen, daß Sie gute Waren zu verkaufen haben, können Sie nicht erwarten, daß viele Ihr Geschäft besuchen. Laden Sie also jetzt vor Pfingsten durch Anzeigen in der überall gelesenen „Saale-Zeitung“ die Kunden ein. Nur wenn Sie zu Tausenden sprechen, können Sie erwarten, daß Ihr Pfingstgeschäft gut wird. Anzeigen in der „Saale-Zeitung“ werden auch Sie nicht enttäuschen.



Miele Elektro-Waschmaschine
Mielewerke A.G. Gütersloh/Westf.
 Große Waschmaschinenfabrik Deutschlands, über 2000 Werke angehörende.
 Zu haben in den einschlägigen Geschäften.
Miele Waschmaschinen, Wäschemangeln, Wringmaschinen, Staubsauger.
H. Prophele
 Bequeme Ratenzahlung! 15. Rannischestr. 15.

Fordern Sie ausdrücklich **„Schinke“** den seit 30 Jahren bewährten ärztlich empfohlenen **Wermutwein**
 Zahn- und Feinkosthandlungen.

Unsere Postbezieher
 bitten wir, die Erneuerung des Zeitungsbezuges vor dem
23.
 Mai 1931
 beim Briefträger oder zuständigen Postamt vorzunehmen, damit die pünktliche Lieferung für Juni 1931 gesichert ist.
Vertriebsabteilung.

Pfingst-Omniboten

Der Wunsch, billig zu kaufen, ist heute bei allen Schichten der Bevölkerung gleich! Bitte schön! Greifen Sie zu! Hier ist, was Sie suchen! Eine große Auswahl, volkstümliche Preise und sehr anständige Qualitäten!

- Herrn-Artikel**
- Herrn-Wochenend-Hemden mit Kragen und Krautkante 2.75
 - Herrn-Einsatz-Hemden moderne Muster 0.95
 - Herrn-Einsatz-Hemden Kell. M. A. 2.30
 - Knaben-Sport-Hemden aus gutem Zeilr, mod. Muster 1.25
 - Umlege-Kragen für Herren, mit langen Spitzen 0.38

- Herrn-Artikel**
- Sport-Leder-Gürtel 0.50
 - Hosenträger mit Gummlisten 1.00
 - Selbstbinder neue Muster 0.38
 - Selbstbinder spitzte Neuheiten 1.65
 - Moderne Schleifen 0.25

- Konikt. Weißwaren**
- Nacken-Kragen 0.18
 - Jabot-Kragen 0.68
 - Plastron-Kragen 1.25
 - Bäffchen-Kragen 0.68
 - Kragen für spitzte Ausschnitte 0.28

- Damen-Hüte**
- Fesche Kappen „Die große Mode“ 1.65
 - Canottiers der neue Sommerhut 3.50
 - Elegante Kappen aus modernen Geflechten 0.75
 - Große Rund-Hüte aus neuen Fantasie-Geflechten 7.50
 - Elegante Hüte neue Kombinationen 12.50

- Damen-Kleidung**
- Damen-Kleider Sportform, aus Sportleinstoff 3.25
 - Damen-Kleider aus Wolle, in jugendliche Macharten 6.50
 - Damen-Kleider aus Voll-Volle, mit Volants, in entzückenden Farbtellungen 9.75
 - Complets aus Charmeuse, mit weiler Bluse 13.75
 - Complets aus Kunstseide, moderne Kugelmuster 18.75

- Mädchen-Kleidung**
- Kittel-Kleidchen waschliche Stoffe, Größe 40 2.25
 - Mädchen-Sport-Kleider in großer Auswahl, Größe 50 1.65
 - Mädchen-Kleider aus Kunstseid. Waschstoffe, entzückende Dessins, Gr. 55 3.95
 - Mädchen-Jackenkleider die neueste Mode, a. Doupin od. Trikotine Gr. 60 2.75
 - Mädchen-Mäntel aus gut. Sommerstoffen, Gr. 45 8.50

- Kunstseid. Leib-Wäsche**
- Damen-Schlüpfer schöne Pastell-Farben 1.40
 - Damen-Schlüpfer aus Charmeuse, maschenfest 2.40
 - Unterleider mit reicher Garnierung 3.75
 - Unterleider elegante Ausführung 6.25
 - Garnituren Rock und Schlüpfer 5.25

- Damen-Strümpfe**
- Gewebte Damen-Strümpfe Paar 0.55
 - Mako-Damen-Strümpfe Paar 1.25
 - Seidenfior-Damen-Strümpfe Paar 1.50
 - Washseid. Damen-Strümpfe Kunstseide Paar 1.50
 - Washseid. Damen-Strümpfe m. Gold- u. Silberstempel, Kunstseide, Paar 2.50



J. LEWIN
 Das neuzzeitliche Groß-Kaufhaus. — Marktplatz 3-7

Staubfreie Ofenreinigung
 Wilhelmstraße 44 Tel. 31492

Rundfunk am Freitag

- Leipzig**
 Wellenlänge 259,3 Meter.
- 10.00: Wirtschaftsnachrichten.
 - 10.05: Wetterbericht, Verkehrsamt u. Tagesprogramm.
 - 10.10: Was die Zeitung bringt.
 - 11.00: Fernnachrichten, verbunden mit Schallplattenkonzert.
 - 12.00: Wetterbericht und Wasserstandsberungen.
 - 12.05: Beliebte Meisterlieder (Schallplatten).
 - 12.55: Rauner Zeitzeichen.
 - 13.00: Wettervorhersage, Presse- und Briefenbericht. Anschließend: Das Spiel auf (Schallplatten).
 - 14.00: Wissenschaftliche Umschau. Dr. E. Kurt Fischer: „Wahheit als Erkenntnis“.
 - 14.50: Studio des Mitteldeutschen Rundfunks. Mitwirkende: Jife Kästel vom Neuen Theater in Leipzig (Sopran).
 - 15.15: Dienst der Landfrau. Neue Wege des Varen- und Viehzucht für die Landwirte; Elisabeth Boehm, Galle.
 - 15.40: Wirtschaftsnachrichten.
 - 16.00: Bericht und Reise. Die Stadt der tausend Tempel; Albert Schweitzer, Berlin.
 - 16.30: Aus Richard Wagner's Bühnenfestspiel „Der Ring des Nibelungen“. Das Leipziger Sinfonieorchester. Dirigent: Dr. Alfred Genzore.
 - 17.30: Wettervorhersage und Zeitangabe.
 - 17.55: Wirtschaftsnachrichten.
 - 18.00: Kinderfunk als Ausdruck der kindlichen Seele; Studentent Walter Krüger und Wilfried Göpel, Leipzig.
 - 18.50: Zirkusnachricht. Entschl. . .
 - 19.00: Wohnkultur u. Wohnungsreform; Regierungs- baurat Rudolf Stegemann, Leipzig.
 - 20.00: „Warte Stunde“.
 - 20.30: „Kaiser und Gefährter.“ Ein historisches Drama von Herrit Jöben (anlässlich seines 25. Todestages), 22.30: Nachrichtenbericht.
 - Anschließend bis 23.30: Unterhaltungskonzert. Das Leipziger Rundfunkorchester. Dirigent: Theodor Blumer.
- Königswusterhausen**
 Wellenlänge 1635 Meter.
- 5.45: Zeitangabe und Wetterbericht für die Land- wirtschaft.
 - 6.30: Funkgymnastik; geleitet von Arthur Gots. Anschließend: Frühkonzert.
 - 10.10: Schulfunk. Stunde für das Deutschtum im Ausland.
 - 10.55: Aktuelle Nachrichten.
 - 12.00: Wetterbericht für die Landwirtschaft. Anschließend: Schallplattenkonzert.
 - 12.55: Rauner Zeitzeichen.
 - 13.50: Aktuelle Nachrichten.
 - 14.00: Schallplattenkonzert.
 - 15.00: Jungmädchenstunde. Die Frau in der Technik und ein Weg ihrer Ausbildung; Dr. Hans Wetling.
 - 15.30: Wetter- und Briefenberichte.
 - 15.55: Kinderstunde. Märchen und Geschichten; Frieda Grau.
 - 16.00: Vabaguppischer Funf.
 - 16.30: Uebertrag. des Nachmittagskonzertes Leipzig.
 - 17.30: Zeitangabe im Funshalt; S. Hellmut.
 - 18.00: Wirtschaftsnachricht. nach Westpreußen; Dr. Arthur Dig.
 - 18.30: Hochschulfunk.
 - 18.55: Wetterbericht für die Landwirtschaft.
 - 19.00: Wissenschaftlicher Vortrag für Tierärzte. bei der Tierärztgenz. „Eine Sprechstunde mit dem Tierarztgenz.“ Vortragsredner: Dr. Wilhelm Hermanns.
 - 20.00: Pedro Calderon zum 250. Todestage; Dr. Eugen Giesler.
 - 20.30: „Der Richter von Salamea“ von Calderon de la Barca. Radioführung von Herbert Aron.
 - 22.10: Tages- und Sperrnachrichten.
 - Danach bis 0.30: Zangsmuff.

Anzeigen in der „Saale-Zeitung“ haben Erfolg!

ZU DEN DREI GLOCKEN

Bis Sonnabend ermäßigte Wurstpreise!

Thür. harte Knackwurst	statt 1.50 Pfd.	1.30
Thür. weiche Knackwurst	statt 1.50 Pfd.	1.-
Hausschlacht Rötterwurst	statt 0.50 Pfd.	0.65
Leberwurst	statt 0.50 Pfd.	0.65
Sülzwurst	statt 0.50 Pfd.	0.65

Frische Eier Stück 6 Pfg.

Butterhandlung
Zu den Drei Glocken

Autobus

fährt 2. Feiertag nach Dessau-Vörlitz. Perlon 3 Markt. Wern fährt mit 7 Offizieren unter D 12035 an die Grp. b. 3/4.

29.-

36. N. Anzug o. Mantel, Inr. Stoff u. uns. gt. Zuzahl. Norm. Weigler, Leipziger Straße 90

29.-

Gepaar und 1 Kind haben Gelegenheit Pfingsten und kommenden Sonntag sich an Ausflügen im geschl. Auto gegen geringen Unkostenbeitrag zu beteiligen. Fahrkarte nach Uebereinfahrt. Gr. n. 42890 an die Grp. b. 3/4.

Professor Wegener tot aufgefunden.

In Pelze eingemäht. — Die Aufzeichnungen noch nicht gefunden.

Wie wir erfahren, ist der Leiter der deutschen Grönland-Expedition, Professor Alfred Wegener, dessen letzte Spuren 150 Kilometer von der letzten Station Ostseite kürzlich von der nach den Forschern fehlgeschickten Expedition festgestellt worden, nunmehr tot aufgefunden worden.



Die Leiche war von Eingeborenen geborgen worden, sie hatten ihre eine vierköpfige Besatzung geteilt werden lassen. Man fand den kühnen Forscher vollständig in Pelze eingemäht.

Wie man den Forscher fand. Bei der Notgemeinschaft deutscher Wissenschaftler traf Mittwoch ein Funktelegramm ein.

aus dem hervorgeht, daß die Expedition die Leiche Professor Wegeners gefunden hat. Wie schon in der Meldung vom 15. Mai mitgeteilt wurde, fand man 189 Kilometer von der Westküste entfernt Wegeners Sier im Schnee aufgestellt. Durch Aufgrabung hat man unter diesen Sier im Schnee, in Pelze und Decken eingemäht, den toten Wegener gefunden. Allen Anschein nach ist Wegener nicht ertrunken, sondern er hat einen schmerzhaften Tod, wahrscheinlich durch Verfall, gefunden. Seine Aufzeichnungen wurden bei der Leiche nicht gefunden. Man vermutet, daß sein grönländischer Begleiter diese Aufzeichnungen mitgenommen hat. Die Nachforschungen nach dem Verbleib des Grönländers Rasmus und nach Wegeners Tagebüchern werden zurzeit noch fortgesetzt.

Die Wissenschaft trauert.

Zur Auffindung der Leiche Wegeners äußert sich der bekannte dänische Grönlandforscher Dr. Rauge Koch, der ein persönlicher Freund Wegeners war. Er sagt, jetzt, wo man die traurige Gewißheit habe, daß einer der besten Männer der Polarforschung von uns gegangen sei, müsse man dies beklagen, nicht nur um der Wissenschaft wegen, sondern auch um des Menschlichen Wegeners willen. Wegeners Einstellung gegenüber Dänemark sei stets verhältnismäßig gemessen. An und für sich habe kein Zweifel mehr an Wegeners Tod bestanden, nachdem man erfahren hatte, wie wenig Proviant Wegener besessen habe. Man hätte trotzdem immer noch Hoffnung gehabt, da Wegener ein Mann gewesen sei, der das Gelände genau gekannt habe.

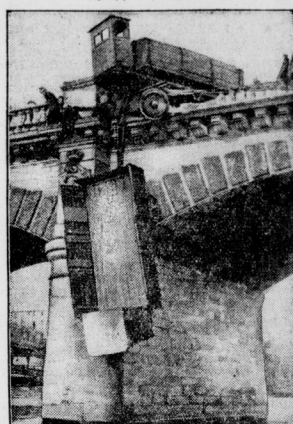
Die „Eisfabrik“ erzählt, ist der deutsche Militärflieger von Gronau mit seinem Flugboot in Kopenhagen eingetroffen, wo er mit den grönländischen Behörden über die Suche nach Wegener verhandeln wollte. Gronau werde jetzt, da seine Expedition für Wegener überflüssig geworden sei, voranschreiten, sobald als möglich seinen Start nach Amerika über Neufund und Godthaab anzutreten.

Prof. Dr. Alfred Lothar Wegener, der im Dienste der Forschung sein Leben gelassen hat, war ein Berliner Kind. Am 1. November vorigen Jahres hatte er sein 50. Lebensjahr vollendet. Sein Vater war der Direktor des Schindlerischen Wasserbaues in Berlin Dr. Richard W. Wegener. Nach dem Besuch des Königl. Gymnasiums in Berlin studierte er in Heidelberg, Jülich und Berlin Meteorologie und wurde 1905 Mitglied am Aeronautischen Observatorium Hindenburg in der Mark. Von 1906 bis 1908 nahm er als Meteorologe an der „Dannmar“-Expedition nach Nordgrönland teil. Im Jahre 1909 habilitierte er sich als Privatdozent in Marburg. Von 1912 bis 1918 durchführte er mit Hauptmann Koch Grönland. Nach dem Weltkrieg, in dem er verwundet wurde und sich das Eisenerz erwarb, wurde er Abteilungsvorsteher der Deutschen Seewarte in Hamburg. Von sieben Jahren betrieb ihn die Universität Graz als Ordinarius Professor der Meteorologie und Geophysik. Die wissenschaftlichen Werke des so früh dahingegangenen Forschers, der einer Reihe von deutschen und ausländischen Gesellschaften als Ehrenmitglied angehörte, sind überaus zahlreich.

Die Verschütteten des Erdbebens bei Tours geborgen.

Die drei Opfer des Erdbebens bei Tours sind Mittwoch mittag geborgen worden. Nachdem man mit einem Tank die verbleibenden beiseitegeschoben hatte, wurde zunächst die Leiche mit schmerzlichen Aufschreien geborgen; ihr wurde ein Wein abgenommen, nachdem ihr Zustand sich hoffnungslos. Ihr Mann und der General sind als Leichen aus den Trümmern geborgen worden. Das Gesicht des Generals war eingedrückt und seine Gliedmaßen mehrmals gebrochen.

Ein Motorschlepper fährt in die Elbe.



Auf der Langen Brücke in Magdeburg fuhr ein Motorschlepper, der zwei Anhänger son. durch das Brückengeländer und fuhr in die Elbe. Die beiden Anhänger blieben, wie unter Bild zeigt, an der Brücke hängen. Die Polizei mußte den ersten Anhänger abschleppen, der dann ebenfalls in der Elbe versank. Die Fahrer des Lastwagens konnten sich rechtzeitig retten.

Flammentod einer fünfköpfigen Familie.

Bei einem Feuer in Hull (England) fand am Mittwoch morgen eine fünfköpfige Familie den Tod in den Flammen. Ein anderes Kind ist seinen schweren Verletzungen erlegen. Das Feuer überfiel die Bewohner im Schlaf. Die Feuerwehre wurde bei ihrer Ankunft benachrichtigt, daß sich keine Menschen mehr in dem Hause befinden, so daß sie erst gar keine Anstrengungen machte, die in der Dachwohnung eingeschlossenen Unglücklichen zu retten.

Massenverhaftung von Raufgifthändlern in Kallutta.

Die Polizeibehörden von Kallutta haben gelegentlich einer Razzia 72 Personen verhaftet, um der unerlaubten Einfuhr von Waffen und Raufgiffmitteln ein Ende zu machen. Die Polizei behauptet, einer weit verbreiteten Organisation auf die Spur gekommen zu sein, die unerlaubten Handel mit Raufgiffen treibe. Unter den Verhafteten befinden sich sowohl Hindus und Moslems wie Chinesen und Japaner.

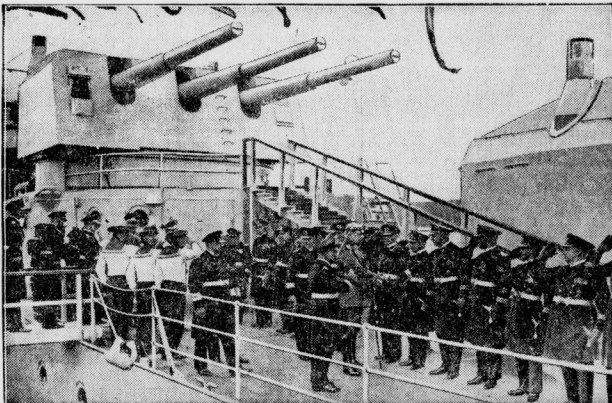
Zugunfall in Bayern.

Ein Toter, ein Verletzter. Die Reichsbahndirektion München teilt mit: Nach einer Meldung, die von der Regentalbahn Wiedlach bei der Reichsbahndirektion München am Mittwoch vormittag eingetroffen ist, hat sich in der Station Teisnach ein schwerer Zugunfall ereignet, der auch ein Menschenleben gefordert hat. Um 8 Uhr morgens ist der Güterzug 303 auf der Einfallstrasse des Bahnhofes Teisnach entgleist.

Die Lokomotive ist umgekippt, der Packwagen hängt zur Seite. Der Lokomotivführer Christian wurde getötet, der Oberzugführer Brunner verletzt. Reisende kamen nicht zu Schaden. Der Verletzte wurde durch Linienärzte untersucht. Bei der Regentalbahn handelt es sich um eine private Vorkalbn.

Förderung der Briefkultur. Ein englischer Verlag veröffentlicht eine Sammlung der 500 besten englischen Briefe, die in den letzten zwei Jahrhunderten bis zur Gegenwart von führenden Vertretern der Kunst, Wissenschaft und Solitt geschrieben wurden. Im Einführungsprospekt teilt der Verleger mit, daß diese Sammlung der Förderung der Briefkultur dienen soll, und daß ähnliche Ausgaben auch in einer Reihe anderer Kulturländer in Vorbereitung sind.

Hindenburg bei der Marine.



Reichspräsident von Hindenburg an Bord des Kreuzers „Königsberg“. Im Anschluß an den Stapellauf des Panzerschiffes „Deutschland“ fand am 20. Mai in der Rieker Bucht eine große Flottenparade vor dem Reichspräsidenten statt, der seine Standarte auf dem Kreuzer „Königsberg“ geführt hat.

Kürten will ein Gnadengefuch einreichen!

Wie auf Anfrage von der Justizpressestelle Düsseldorf bestätigt wird, hat der zum Tode verurteilte Massenmörder Peter Kürten leiblich die Absicht geäußert, von sich aus ein Gnadengefuch einzureichen. Zur Stunde ist dieses Gefuch allerdings noch nicht eingegangen.

Einweihung des ersten Blindenhund-Denkmal der Welt in Berlin.

Mit einer eindrucksvollen Feier wurde am Mittwoch vormittag das erste Blindenhund-Denkmal der Welt auf einem bevorzugten Platz des Berliner Zoologischen Gartens eingeweiht. Neben Vertretern der Behörden, des Deutschen Tierchutzvereins und anderer Vereinigungen waren zahlreiche Blinde mit ihren Führhunden erschienen, um Zeuge dieses Aktes der Dankbarkeit zu sein, den die Menschen dem hingebenden, selbstlosen Tier ermeilen. Der Vorsitzende des Tierchutzvereins, Dr. Direktor Ammon von Berliner Zoo sandte schöne Worte der Anerkennung für die tapferen Blindenhunde, unsere deutschen Schäferhunde, deren Wesen sie als das Symbol der Treue in ihren kühnen Formen priesen. Erzelebte dann die Worte zweier Blinder, des Vorsitzenden des Blindenbundes für Führhunde und des blinden Dichters Ummere mann, die von der tiefen Dankbarkeit zeugten, die sie für ihre irdenen Gefährten in Freud und Leid empfinden. Die von Professor Richter gestiftete würdige

Saßbefehl gegen Hochstapler Glatzoffein.

Der bekannte Hochstapler Freirey von Glatzoffein-Dertel, von dessen Hochstapeleien wir mehrmals schon berichteten, sollte sich am Mittwoch vor dem Schöffengericht Berlin-Mitte wegen unterschlagener Beiträge des Namens Glatzoffein und wegen Fälscheri verantworten. Da Glatzoffein zum Termin nicht erschienen war, erließ das Gericht gegen ihn Saßbefehl.

Erdbeben in Portugal. Auch ein riesiges Seebeben?

In der Nacht zum Mittwoch wurde in Lisbon ein heftiger Erdstöß verurteilt, an den sich kurz darauf ein zweiter Stoß anschloß. Beide Stöße dauerten etwa zehn Sekunden. Insektentilgung fürzten die Menschen an anderen auf die Straße. In den Wäneren einiger Häuser entzündeten große Misse. Viele Fensterhebeln zerbrachen, jedoch ist der Materialschaden nur gering. Die Gebäude wurden auch im hüben Portugal verurteilt. Schon am Tage vorher wurden in der Provinz Beira und besonders in Casa Franca durch Erdstöße Gebäude leicht beschädigt. In Madeira baute die Erdbebewegung in der Nacht zum Mittwoch 2 Stunden. Auch dort wurde kein größerer Schaden angerichtet. Die Erdstöße in Portugal und auf Madeira sind aufnehmend die Ausläufer eines riesigen Seebebens. Wahrscheinlich als Folge des Bebens mit Springtiden an der portugiesischen und marokkanischen Küste zu rechnen.

Dr. Rau, vormals Dr. Rihau

Selbstame Verhandlung des Direktors der Deutschen Auto-Veri.-A.G., Stuttgart. In der Affäre der Deutschen Auto-Veri.-A.G., über die wir in unserem Dandelsteil berichteten, hat sich eine Sensation ereignet: die Seele des Unternehmens, der Delegierte der Aktionäre Dr. Otto Rau, der der wirkliche Finanzgewaltige war, ist in Stuttgart verhaftet worden. Die Verhaftung erfolgte, nachdem sich herausgestellt hatte, daß Dr. Rau identisch ist mit dem vor einigen Jahren zusammengebrochenen Präsidenten des Rihau-Konzerns, Dr. Otto Rihau. Dr. Rihau hat, nachdem er sechs Monate von neun Monaten Gefängnis hinter sich hatte, den Namen Rau angenommen und es unter diesem falschen Namen in der Deutschen Autovericherung zu einem hervorragenden Vorkämpfer gemacht.

Die Aufdeckung der Identität Rihau-Rau erfolgte durch einen Zufall. Der Konkursverwalter Rechtsanwalt Dr. Wainzer hatte bereits in einem anderen Konturs mit Dr. Rau zu tun gehabt und durch die Vergleichung der früheren und der jetzigen Unterschrift ergab sich schließlich, wer sich hinter Dr. Rau von der Deutschen Autovericherung versteckte. Die Verhaftung erfolgte dann im Verlauf der Untersuchung, die von dem Berliner Anwalt Dr. Zimm in Stuttgart geführt wurde, und zwar erstens der Untersuchungsrichter beim Landgericht Stuttgart den Saßbefehl wegen Betrugs, Untreue und Weisheit zum Konkursverbrechen. Bei Wainzer wie in Sachfragen wird es Erkennen ergeben, daß es möglich ist, daß ein bei dem Unternahme eines Versicherungsvertrages Verurteilter nach verhältnismäßig kurzer Zeit eine führende Rolle in einem anderen Versicherungsvertrage spielen kann, ohne erkannt zu werden. Die Entscheidung erfolgte in erst als sich bei dem zweiten Unternahme derselbe Mitarbeiter, derselbe Zusammenbruch einstellte, wie bei dem ersten.

Dier Jahre Zuchthaus für den Raffeller Sprengstoffattentäter.

Das Schmutzgericht Kassel verurteilte den 35jährigen Former Heinrich Kofe aus Kassel wegen schweren Einbruchsdiebstahls und verbrecherischen und gemeingefährlichen Gebrauchs von Sprengstoffen zu einer Gesamtstrafe von vier Jahren Zuchthaus; außerdem wurden dem Angeklagten die bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von fünf Jahren aberkannt, sowie auf Zulässigkeit der Polizeiaussicht erkannt. Die Tat, die seinerzeitig soviel Aufsehen erregt hatte, hätte möglicherweise ein entschuldigendes Ungefall im Gefolge haben können. Kofe gilt nach dem Schmutzgerichtsurteil als überflüssig, in den Mächten des 10. und 11. August u. 3. durch Einbruch in das Sprengstofflager des Zuffenrieders im Drufel einbringen zu sein und von den dort entwendeten 67 gefährlichen Sprengstoffen, 33 Stück in die Straßenbahnwerke an der Ecke Brabant- und Fürstenstraße gebracht zu haben. Nur einem ungenügenden Glücksfall war es zu danken, daß die Sprengstoffe teils in den Weidenanlagen gestiegen sind, teils so in die Weide geworfen waren, daß eine Explosion nicht erfolgen konnte, die unabsehbare Folgen hätte haben müssen.

selbst für das hellste Blond PIXAVON kein Nachwaschen mit Säurepulver PIXAVON Beutel 25 St. Shampoo

Meister König †.

Meister. Nach einem Gang in die Stadt hat der weit und breit bekannte Meister König...

Der Befenginstler blüht.

Preßlich (Eise). Eine wunderbare Herde der vier Ocklänereien unserer Stadt...

Töblicher Hufschlag.

Aberlecht. Als ein Landwirt aus Aberlecht mit dem weißen Fiesler...

Trank der rote Bürgermeister den Schnaps?

Eine Frage um Sein oder Nichtsein. Geschlecht. Ja, es ist wirklich eine Schicksalsfrage...

Die Polizei hatte einige Flaschen Schnaps beschlagnahmt. Der Schnaps verfiel dem Kommunalrat...

Sand des Büchlers bis wieder herangezogen. Ich brauche die nicht zu verfeinern...

Großfeuer auf Vorwerk Kolno.

Wagel. Auf dem Vorwerk Kolno, der Allenborffschen Güterverwaltung...

Die Flammen ergriffen eine in unmittelbarer Nähe befindliche Scheune...

Infolge dieser Tätigkeit gelang es, die übrigen Gebäude zu halten...

Grubenbrand in Edderich.

Die Grube „Koopold“ außer Betrieb gesetzt. Röhren. Auf der Grube „Koopold“ in Edderich...

Dr. Lütgens scheidet.

Erkurt. Der bisherige händliche Stellvertreter des Präsidenten des Landesarbeitsamts...

Ausländische Zeiß-Planetarien.

Jena. Wie die Zeitung des Zeiß-Planetariums in Chicago mitteilt...

Das Ei im Bett.

Hermeswalde (Lorau). Den hübsgerhaltenden Hausfrauen ist bekannt...

Die neuentdeckte „Märchenschlucht“.

Nübeland. Von den zahlreichen noch nicht erschlossenen Stellen der Baumannen...

sich auf 25 000 bis 40 000 Mark belaufen den Kosten zu tragen.

Wie werde ich schnell Akademiker?

Die „Meniar“ ohne Pantazari. Halberstadt. Ein junger Mann in der Tanneustrabe...

Mischen (Saale). (Der Schaden)

burg die Grashaarmühle ist größer als anfangs angenommen wurde.

Eiserne Hochzeit.

Gotha. Das seltsame Fest der Eisernen Hochzeit kam am Donnerstag...

Die Mansfeldische Rotwildege.

Wippra. Die berühmte Rotwildege der Mansfelder Oberförsterei...

Sie kam und siegte durch Preis und Güte



Mit seinem Klara stehen die Kette auf. Er regnete Glückwünsche auf Johannes Averdunk.

Im Besitze hörte er eine klare beschwörende Stimme. „Sie müssen alles daran setzen...“

mit hierher schleppen, dürfte doch nicht alles. „Was? Was? Was?“, rief er...



Auto und Motorrad

Blätter für den mitteldeutschen Kraftfahrersport und Autoverkehr

Pfingsten in die Sächsische Schweiz und durch das Riesengebirge. — Rückfahrt durch den Spreewald.

In Pfingsten veranstaltet die „Saale-Zeitung“ eine Autobusfahrt nach der Sächsischen Schweiz für alle diejenigen, die mit ihrem eigenen Kraftfahrzeug dorthin fahren wollen, wollen wir nachstehend eine Zwei- bis Dreitagefahrt in die Sächsische Schweiz und das Riesengebirge entwerfen. Sie könnten in der Sächsischen Schweiz mit dem Autobusfahren ankommen sein und dann eine eigene Tour unternehmen, um die größere Geschwindigkeit des privaten Kraftfahrzeugs auszunutzen. Mit dem privaten Kraftfahrzeug erlaubt sich die Möglichkeit, im Anschluss an die Sächsische Schweiz gleich einen Absteiger nach dem Riesengebirge zu unternehmen, das viel zu wenig von Automobilität beachtet wird. Dabei bietet gerade eine Fahrt ins Riesengebirge keine eigenen Reize. Das Riesengebirge hat viel landschaftliche Anziehung, insofern kann man in der Umgegend von Schreiberhau und Arznowitz die schönsten Touren unternehmen, wobei man auch einige Fußwanderungen einlegen kann. Von den malerisch gelegenen Bädern aus hat man einen schönen Ausblick auf die vielen zerklüfteten Berge und tiefen Täler. Die Rückfahrt wagt man am besten durch das liebliche Waldenburger Gebiet über den Samtdeberner Park und durch die herrlichen Riesenschlösser des Spreewaldes. Außer diesen landschaftlichen Vorzügen bietet eine Fahrt ins Riesengebirge Gelegenheit, den Wagen einer

gründlichen Leistungsprüfung zu unterziehen. Auf den guten sächsischen Straßen von Leipzig über Dresden, Bautzen und Görlitz kann man ihn fundiert mit Vollgas laufen lassen, und im Gebirge kann er zeigen, was er als Bergsteiger leistet, besonders die Autofahrt nach Bräunchen hat es in sich. Die Tour ist mit kleinen Gruppen als Drei-Tage-Tour vorzuziehen, man kann sie aber auch, wenn man auf Fußwanderungen verzichtet, in zwei Tagen zurücklegen. Zunächst muss man nach Dresden, wo man die erste Gruppe beenden könnte, um sich die anhaltenden Panzen in reiche Stadt anzusehen und am nächsten Tage eine Tour durch die Sächsische Schweiz zu machen. Kraftvoll und stolz liegt die Hauptstadt des Freistaates Sachsen, überaus von der wichtigen Stellung der Franzosen und dem stierlichen Hofatium der katholischen Hofkirche, an den Ufern des breiten Elbflusses, fünf Brücken verbinden die einzelnen Stadtteile, von denen man einen weiten Blick bis zu der vielschichtigen Höhe von Coschütz hat. Man wird nicht leicht eine zweite deutsche Stadt finden, die sich in der Fülle ihrer Kunstsammlungen mit Dresden vergleichen könnte. Zur Festhaltung empfehlen wir den weltberühmten Spinnert, den herrlichen großen Garten, die katholische Hofkirche, die Oper und die berühmte Gemäldegalerie. Besonders schön ist Dresden zur Zeit der Nieder-

blüte. Die Fülle üppiger Blumentaskaden ist so machtvoll, die blühenden Kirschweiden duften so herrlich, das Dresden im Frühling ein einziges Gartenparadies ist. Der ganze nächste Tag soll in die Sächsische Schweiz führen. Aus aller Herren Länder kommen die Reisenden, um diese romantische und pittoreske Gegend zu bewundern. Man denke sich ein Miniatur Venedig, durchsetzt mit Harzer und Thüringer Motiven, und man hat den Charakter der Sächsischen Schweiz. Entzückende Täler mit rauschenden Bächen umfließen von Forsthäusern, enger, feinerer Aussicht, romantische Kammern. Das sind die Eigenarten der Sächsischen Schweiz. Wenn auch dieser hochhängende Name wegen des Fehlens von Eis und Schnee absolut nicht für die Gegend passt, so wird man doch unwillkürlich an eine andere Gebirgsgegend erinnert: an die Dolomiten. Das sind wirklich keine Dolomiten, die mit manchem Berg Südtirols den Vergleich aushalten. Man sieht deshalb auch verschiedene magische Klätterer, ganz wie im Dodgegebiet, die mit Seil und Kletterhaken den Felsenriffen zu Reibe geben oder sich durch enge Spalte und Kamine langsam emporwinden. Man fährt durch Klättereis über die Elbe nach Coschütz und am rechten Elbufer anwärts nach Ritsch, in Coschütz linksab nach Volkmun. Bei der näch-

sten Wegablenkung rechtsab, durch den schönen Ullwaldgrund zum Sattel, dem Gipspunkt der Sächsischen Schweiz, von wo aus man interessante Rundblicke auf das ganze Elbgebirge hat. Niedern zurück zur Wegleitung, und rechts weiter durch Klättereis nach Waltersdorf und Schandau, das dicht am Strom gelegen ist. In Schandau links ab nach Vichtenstein und Hinterhermsdorf, an der Buschmühle vorbei zum Vichtensteiner Wasserfall, zurück nach Schandau durch das Ritschbühl und von dort an der Elbe entlang nach Radebielhöhe und über die Elbe nach der Reite Köstgen. Von dort empfehlen wir die Rückfahrt nach Dresden über Pirna. Die Tour beträgt etwa 130 Kilometer, läuft also Zeit, zwischen durch einen Ausflieger durch's Radebiel und einen Absteiger nach Vichtenstein zu unternehmen. Am nächsten Tage soll dann die eigentliche Fahrt ins Riesengebirge angetreten werden. Ausfahrt nach dem Weißen Hirsch. Auf labelloer Straße kommt man schnell vorwärts und erreicht Bausen, das malerisch im Tale liegt. Bei Bausen wird das Gelände bergig. Überall weit verschiedene alte Bauden auf aus dem 16. Jahrhundert. In Greifenbera ist man am Rucke des Riesengebirges angelangt. Vorher

Auto-Zünd-u.Licht-Dienst
NAUMANN & CO.
Halle (Saale), Königstraße 71/72 RUF 31871
Lieferung und Instandsetzung sämtlicher elektrischer Auto-Ausrüstungen. Reichhaltiges Ersatzteilager, Starterbatterien, Verkauf, Reparatur und Ladestation

MORGEN FRÜH
wollen wir Sie gerne in Ihr Büro fahren. Sie brauchen wirklich nur anzurufen! Dies ist eine für Sie unverbindliche Gelegenheit, unsere schönen Opelwagen kennen zu lernen. — Sie sind der Stolz der größten Automobilfabrik Deutschlands, — und wir möchten Ihnen gerne zeigen, warum. — Bitte rufen Sie an.




OTTO KÜHN, ABT. OPELGRÖSSHANDLUNG,
HALLE A. S.,
MERSEBURGER STRASSE 40 RUF 273 51

Karosserie - Bau
Ruf 249 88 — Böllbergerweg 62
Friedrich Schmeil
Neuanfertigung sowie Ausführung sämtlicher Karosseriereparaturen

Bruno Hoidis
Halle (S.), Steffenstr. (Tier-Asyl), Ruf 26473
Spezial-Reparaturwerkstatt für Opel
Adler, Mercedes, D.K.W., sowie alle anderen Fabrikate

Karl Dietz
Halle (Saale), Delitzscher Straße 31, Ruf 29379
Reparatur-Werkstatt für Motorfahrzeuge

Krüger & Vogel
Halle, Magdeburger Str. 59, Fernspr. 35949

Spezial-Reparatur-Werkstatt der D.K.W.-Fabrikate
Rudolf Reichmann
Halle (Saale) Medelstraße 5
Fernsprecher 292 67

Fahrschule
Paul Schwalbe - Delitzscherstr. 23
Halle (Saale) - Fernruf 231 04

Willi Kluge
Halle (Saale) — Trothaer Straße 19/22
Reparatur-Werkstatt für sämtliche Kraftfahrzeuge, Garagen-Abschleppdienst, Ruf 231 40

Karl Schick, Halle a. Saale
Landsberger Straße 64 — Ruf 318 29
Alteste Reparatur-Werkstätte mit Nacht- und Sonntagsdienst

Alfred Weiß
Auto-Lichtwerkstätten
Halle (Saale) Magdeburger Straße 67
Fernsprecher 353 51
Neben Wintergarten
Akkumulatoren, Leihbatterien, Ladestation
Leistungsstark - Reelle Bedienung

Kurtze & Schmidt
Halle (Saale) — Trothaer Straße 2
Reparatur-Werkstatt für sämtliche Kraftfahrzeuge — Fernruf 247 64

Der neue Goliath-Pionier



Steuer- und führerscheinfrei
Nur 1460.— Mk.
Vorbildliche moderne Konstruktion — Schwingachsen — Kardanantrieb mit Differential — Boschlicht und Anlasseranlage — Schnecken-Automobilienlenkung
Kugelschaltung 3 Vorwärtsgänge — 1 Rückwärtsgang
Goliath-Dreirad-Lieferwagen v. RM. 500.— bis 1650.—
Unverbindliche Vorführung durch
Emil Roscher, Halle a. S.
Ruf 287 45 — Freilfelder Str. 7
Lieferwagen Sonder-Offerte

Tornax Herkules
Motorräder
Lassen Sie sich unverbindlich die neuesten Modelle vom Generalvertreter:
Fr. Franke, Halle (Saale) Landwehrstr. 4
vorführen
Wir haben uns auf Einbau der neuen
Schiebedächer
(System Galle)
eingestellt, dieselben sind in jede Limousine einzubauen. — Frohe, zugfreie Fahrt in frischer Luft, leicht regulierbar, in 2 Sekunden zu öffnen und zu schließen, vollständig wasserdicht. — Zu Vorführungen jederzeit bereit.
Otto Rennefahrt, Auto-Sattlerei
Halle (Saale), Königsr. 71, Tel. 256 98

FN MOTOR RADER
350 ccm — 500 ccm
mit den weltberühmten FN-Getriebemotoren sind die billigsten ihrer Klasse.
Generalvertretung:
Dipl.-Ing. Curt Wulthenow, Kraftfahrzeuge
Halle a. S., Königsr. 86 gegenüber dem Parkplatz.
Tel. 348 21.

kommt man durch verlässliche langgestreckte...
Dort bleibe man über Nacht und bestimme...

Anfänge nach den verschiedenen Bänden...
den wir auf schmalen, schönen Straßen...

von Frau Oberleutnant von Volkmann...
Nefer-Vergraben in Müchard, Erfurt...

tagmorgen, dem 15. Mai, nach Mailand, es...
Automobilfrage in Bad Kreuznach...

Sportliche Veranstaltungen.

ADAC-Dreitagesfahrt für Motorräder im Harz

Die ADAC-Dreitagesfahrt für Motorräder...
Am 13. Mai wurden 155 Maschinen abgenommen...

übrigen (20 Fahrer) die bronzene Adac-Medaille...
erhalten Diplome. Ebenso erhalten Diplome...

hauptstädtischen Fabrikanten: Adler-Werk...
erhalten Diplome. Ebenso erhalten Diplome...



Schwieriger Aufstieg nach dem Häbichenstein bei Bad Grund.

Die erste, etwa 250 Kilometer lange...
Schneeverwehungen einige Umleitungen...

ADAC-Auslandsstourenfahrt 1931. München-Meran-Mailand-Genoa. Die ADAC-Auslandsstourenfahrt 1931...

Pfingsten im Harz.

Allen Kraftfahrzeugbesitzern, die Pfingsten...
Automobilfrage in Bad Kreuznach...

Automobilfrage in Bad Kreuznach

Am Samstag, dem 6. und Sonntag, dem 7. Juni...
Die neuen internationalen Verkehrsregeln...

Aut der Industrie.

Die Brennabor-Karawane in Halle

Zurzeit führt Brennabor die neuen Modelle vor...
Die ADAC-Auslandsstourenfahrt 1931...

wesentlich gesteigert worden. Die Anfahr-...
Anstellung der Hindappwerke. Die Hindappwerke...

Das goldene Band von Wiesbaden

Die Reihe der großen automobilsportlichen...
Der Sonntag brachte bei prächtigem...

Windschwindigkeitprüfung nach dem Dresden.

auf dem 95 von 102 getesteten Fahrern...
Die genaue Ergebnisliste ist, daß...

Der Preiswettbewerb in der deutschen Kraftfahrzeugindustrie.

Es ist nicht ganz leicht, Wagen aus dem...
Die ADAC-Auslandsstourenfahrt 1931...

Advertisement for Bosch lighting, featuring the Bosch logo and text: 'Auto-Licht G. m. b. H. Königstraße 59 - Ruf 21706 und 21276. Offizieller Bosch-Dienst für Halle und Umgebung.'

Aus der Stadt Halle Räpfe über Blumen!

Seit einiger Zeit begegnet mir des Morgens auf meinem Dienstwege pünktlich bis auf die Minute und Straßenecke ein junges, sehr hübsches Mädchen. (Wer deswegen ersähe ich die Geschichte nicht.)

Sie trägt immer Blumen in der Hand, angepaßt der Jahreszeit und der Farbe des Kleides. Darin sind Frauen sehr eigen. Mal ist es ein Fliedersträußchen, mal ein paar Bergfarnkeimblätter, Malglöckchen, etwas Grünes schleift sich — heute Morgen nun war ich ganz hingekifft. Sie hatte sich einen Strauß zusammengepickelt aus tiefroten Tulpen, weichen Lilien, etwas Grün vom Fliederstängel, ein ganz neues Botanisches in Blau, kurz, ein ein abgetragenes Streichquartett von Farben.

Das heißt sie dann auf ihren Platz im Büro, losste sie mir, neben die minder farbenfrohen Schreibmaschine, und die Rollen kamen. Der eine weiß zu früh aufgetan, nur halb raffert und deshalb verzerrt, der andre mit zu heiß getrunkenem Kaffee im Leibe und deswegen nicht weitlich frühlicher, der Dritte mürrisch von Nerven, weil er nicht anders kann — und sie stehen den herrlichen Strauß und beugen sich zu freuen und lazen anerkennend: So ein schöner Strauß! Der reine Frühling! Und sehen Fräulein Frühling freundlich an. (Wer deswegen ersähe ich die Geschichte nicht.)

Schließlich kommt der immer foranwolle Chef herein, gewohnheitsmäßig mit einem Zettel auf den Lippen und beginnt ebenfalls zu lächeln und denkt, ein Chef logt so etwas nicht. Wie hübsch das ist!

So dachte ich mir den Ablauf der Dinge, als ich das hübsche, junge Mädchen heute morgen sah. Um nun die Probe ans Gemut zu machen, ich meine, um zu erfahren, ob mich mein Duz nicht gekränkt hatte, folgte ich ihren Schritten, um sie noch hübsch und Telefonnummer zu fragen, aber deswegen ersähe ich diese Geschichte schon gar nicht, sondern nun nachher zu hören, ob ihr Chef mirfisch gekränkt habe.

Gefährliches Streichhölzchen eines Sechsjährigen.

In der älteren Wohnung am Unterplan spielte gestern morgen ein sechsjähriger Junge. Die Eltern waren nicht zu Hause, und er hatte sich Streichhölzer beige, die er anzündete. Pösslich brannten Kleidungsstücke. Auch die Stubentür leuchtete an. Man rief die Feuerwehr, die die Gefahr beseitigte. Es sind etwa für 120 M. Kleider verbrannt.

Antifa überfällt Stahlfeldmann.

Am Mittwochabend gegen 8 Uhr wurde ein älterer Stahlfeldmann, Emil Reiter, von mehreren Antifalisten angegriffen, überfallen und zu Boden geschlagen. Zwei Stahlfeldler, Hoppe und Köbel, kamen in diesem Augenblick an der Stelle vorüber, wo Reiter überfallen wurde. Sie fügten herbei, ihrem Kameraden zu Hilfe. Als die Kommunisten die beiden Hilfsbereiten heranzufürzen sahen, machten sie sich schleunigst aus dem Staube. Als ihr Anführer wurde der Antifalman Hünze erkannt, der aus dem Antifalprozess bekannt ist.

Ueberraschte Schaustastendiebe.

In der vergangenen Nacht bemerkte ein Wächter der Bach- und Schiffschiffahrt, wie sich zwei Personen an Schaustafeln eines Photographen in der Ritter-Passage zu schaffen machten und eine Schatulle einschlugen. Als er näher kam, ergrieffen sie die Flucht, sie wurden aber von dem Wächter gefasst und der Polizei übergeben.

Reichspostomnibusse erschließen unbekanntes Land.

Eine Fahrt im großen

Ueber dunkle Mauerreste quellen blühende Baumtröten. Dörfer, hineingeführt in Täler mit kleinen Gärten, steigenden, fallenden, witzigen, hölzernen Straßen mit einem vorwiegend blauen Himmel.

Schon, unendlich schön ist jener Landstrich der alten Herrschaft Quercy, des Ziegenrodaer Forstes und der alten Kaiserpfalz Alstedt.

Nur schwer sind jene Verkehrsstraßen mit der Bahn zu erreichen und nur ungenügend ist dem müden Großstädter ihre Schönheit. In Ergänzung des Reichsbahnliniennetzes hat hier die Reichspost mit ihrem Kraftverkehr — teils mit regulären Kraftpostlinien, teils mit Sonderwagen — jene braunschölligen Felder und blühenden Gärten für den Fremdenverkehr erschlossen.

Hier geht noch der Bauer mit arabischen Schritten über eigenes Land, unbekümmert und seitwärts aller Sorgen, die Mädchen stehen vor der Tür und lassen sich erspähen von den Durstigen grüßen.

Befehden sind jene Leute, Befehden und Freundlich auch dem Fremden gegenüber, hier weiß man noch nichts von Kurtoze und Selbst-See. Hier gibt es wohl Briefkästen, aber der Kleinverkauf von Briefmarken scheint unbekannt.

gelben Benzintanksten.

Wenn man eine Postkarte schreiben will, wirft man sie unfrankiert in den Kasten nebst einem Groschen. Das Aufkleben befragt der Briefträger.

Das Land ist schön. Immer wieder von neuem Reich und stiller Anmut. Durch die Landschaft der Weimarerode nahm Goethe die Weimarerode den Weg nach Halle. Pfingsten wird die hohen Zäunenhalten der Kantonalen mit neuem Leben erfüllen. Der Deutsche Sprachverein veranstaltet anlässlich seiner 25. Hauptversammlung eine Festausführung im alten Goethebühnen. Geleitet werden die Kolonnen der „Gottsche Weimarerode“ von Stadtheater Halle.

Duerfurt, übertrag von mündiger Schloßruine, ein Teil des mächtigen Geschlechts der Edlen Herrn von Duerfurt. Noch heute lebt in Geschichte und Sage der Duerfurt, der Apostel der heimischen Freiheit. In seiner Erinnerung leidet noch heute Duerfurt am Mittwoch nach Dieren den Geismarkt, entlassen ein aus Wallfahrten nach dem Drie, an der der Reitel der seitigen Bruno föhlich stehen blieb, um seinen Herrn von der Fahrt nach Franken abhalten, auf der er den Martyrertod erlitt. Der alte Jahrmarkt besteht heute noch.

nur modernisiert, da man nicht mehr auf fürstlichen Gein reitet, sondern auf den weiß gepölkerten Eiben der Kraftpost zu Marke fährt.

Der schönste Teil des Duerfurter Kreises ist der Ziegenrodaer Forst. Mit seinen hübschen, abfallenden Wäldern, seinen dunklen Eichen und Schindeln, seinen hübenlangen, schwebenden Wegen kann er auch heute noch eine Vorrichtung von der Kraft des deutschen Urwaldes geben. So man die Schlucht hat ihm ein wieder wachen müssen; er hat die Zäunen, Schloß und Kloster, wieder mit seinem Lammeregrün überzogen und auch das alte Wallberode hat nach dem heutigen Dorf Ziegenroda zurückverlegt werden müssen.

Und dann fahren die gelben Wagen hinein in den nordöstlichen Teil der Goldenen Aue, in die ehemalige Kaiserpfalz Alstedt. Diese Stadt ist eine der ältesten Siedlungen im nördlichen Thüringen, ihre Wäperrichte wird urkundlich schon zu Zeiten des Bonifazius erwähnt. Fast alle Kaiser des Mittelalters haben hier zeitweilig ihre Lagerstätte aufgeschlagen. Auch Friedrich Barbarossa hat hier gewohnt und von hier den Aufbruch zum Rhein.

Wenn es dunkel geworden ist, dann leuchten die weißen Blüten der Apfelbäume noch einmal so hell und lassen nichts abhen vor dem Blau, das bis zum Möhringen Krieg und bis zur napoleonischen Zeit hier geflossen ist. — path.

Das verlegte Ausmündungsrohr der Abwässer.

Durch den Bau des Trosther Hofens und dessen Ausmündung in den Abfluss der Saale wurde für die Kläranlage auf dem Faselwerder die Verlegung des bisherigen Ausmündungsrohres notwendig. Inmitten der Saale, wo der Durchstoß zum Holendeben im September erfolgen wird, mündet das Rohr, durch das bisher die Abwässer der Stadt Halle in die Saale geleitet wurden. Es hätte, wenn es dort verblieben wäre, die Schiffahrt erheblich behindern und wäre auch leicht Behinderungen ansiegt gemein.

Man hat daher längs des Ufers einen Kanal abgebaut und läßt jetzt

fünf Boden hat man an dieser neuen Anlage gearbeitet. Ein Bauger grub in die Tiefe eine breite Rinne, in die heute morgen das 50 Meter lange Ausmündungsrohr verlegt wurde.

Die Baugerarbeiten gelahten sich zum Teil recht schwierig. Große Granit- und Porphyreine wehrten sich dagegen, an das Tageslicht befördert zu werden. Oft mußte ein Taucher auf den Grund der Saale steigen, um die Hindernisse zu beseitigen.

Gestern Abend endlich war die Rinne vollständig freigeabert. Die Festungen ergaben überall im Durchmesser 4,50 Meter Weite. Mit Kränen und Winden, die auf Kränen und Flößen angebracht waren, wurde heute morgen das lange Eisenrohr über den Fluß geschwenkt, bis es endlich die

richtige Lage erhalten hat. Bis das Ausmündungsrohr, das einen Durchmesser von 90 Zentimeter hat, in Betrieb genommen werden kann, werden allerdings noch ungefähr vier Wochen vergehen. Man hat es im Gegensatz zu dem alten Rohr, das nur 9 Meter in den Fluß hineintrug, bis in die Mitte der Saale geführt, um so eine bessere Mischung der Abwässer mit dem Flußwasser zu erzielen.

Die Öffnen, die diese Neuverlegung verursacht, sind ziemlich erheblich. Sie betragen ungefähr 150 000 Mark.

Drei schwerer Verletzte.

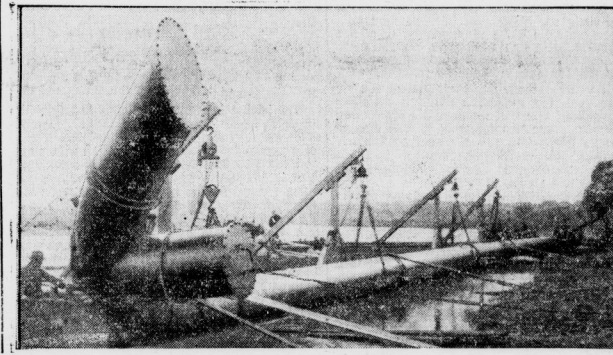
In der Trosther Straße wurde ein sechsjähriger Junge von einem Motorradfahrer angefahren. Der Knabe verlegte sich am Gesicht und an den Beinen. Der Motorradfahrer kam mit einer leichten Kopfverletzung und mit Rückenverletzungen davon.

Ein anderer Zusammenstoß ereignete sich in der Magdeburger Straße. Hier überführ ein Motorradfahrer mit Sojus einen Straßenpassanten. Alle Drei wurden schwerer verletzt und nach dem Krankenhaus Bergmannstr. gebracht.

Auszeichnungen auf der Profaga.

Auf der Profaga wurden in der Gruppe J. du R. die nachfolgenden ansiehenden Birnen prämiert:

National-Registrier-Kaffen, G. m. b. H., Berlin, goldene Medaille; Morris & Co. Nachlag, Halle a. d. S., goldene Provinzialverband-Medaille; G. Schartz & Co., Magdeburg, goldene Provinzialverband-Medaille; B. u. L. & Co., Dresden-Nachschicht, goldene Medaille; F. Richter, Halle a. d. S., goldene Medaille; S. A. J. Korbmaschinenfabrik, Mitteldeutsche Engelhardt-Branerel, Halle a. d. S., goldene Medaille und Ehrenpreis der Stadt Halle; Jungs & Keller, Berlin-Charlottenburg, goldene Medaille; Aktienmaschinenfabrik Koffhäuserhütte, Arien, goldene Medaille; G. Buchmann, Leipzig, goldene Medaille; J. M.



ZU PFINGSTEN

werden hunderttausende
neuer Salamander
getragen.

Auch für Sie gibt es nur eine Wahl:

SALAMANDER

Halle (Saale), Leipziger Straße 100

Familien-Nachrichten

Statt besonderer Anzeige.

Mittwoch früh 5 Uhr verschied nach langem, qualvollem Leiden an einem arbeitsreichen Leben meine geliebte herzengute Frau, unsere treusorgende Mutter, Schwieger- und Großmutter

Frau Laura Tiedtke

geb. Ebersbad
im 64. Lebensjahre.
im Namen aller Hinterbliebenen
Hermann Tiedtke

Halle (Saale), den 21. Mai 1931.
Wittestraße 4

Die Beerdigung findet am Sonnabend um 11 Uhr von der Kapelle des Südrfriedhofes aus statt.
Kranzpenden nimmt die Beerdigungsanstalt „Pietär“ (Max Burkel), Kleine Steinstraße 4, entgegen.

In der Nacht zum 20. Mai verschied nach längeren Leiden und doch plötzlich im vollendeten 74. Lebensjahr mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger- und Großvater

Gustav Hädicke

In tiefer Trauer
Emma Hädicke verw. Streit
geb. Schlüter

Halle (Saale), den 21. Mai 1931.

Die Beerdigung findet Sonnabend 1/2 12 Uhr von der Kapelle des Südrfriedhofes aus statt.

Statt Karten.

Am 18. Mai, mittags 1/2 12 Uhr, ist nach langem, schwerem Leiden unsere geliebte Mutter
Frau Margarethe Püpkke
geb. Freytag
im 66. Lebensjahre sanft entschlafen.
Diemitz, Halle, Dessau,
den 21. Mai 1931.

In tiefer Trauer:
Margarethe Trissler, geb. Püpkke
Hans Püpkke
Kurt Püpkke
Richard Trissler, Stad.-Rat
Hanni Püpkke, geb. Feldmann
Editha Püpkke, geb. Wollmann
und 4 Enkelkinder

Die Beisetzung hat heute in aller Stille auf dem Nordfriedhof stattgefunden.

Gestern Abend 11 Uhr verschied sanft mein lieber, guter Mann, Bruder und Schwager, der frühere Klumpnermeister
Johannes Stümpfel
im 68. Lebensjahre.

In unsagbarem Weh
Anna Stümpfel
geb. Siädter

Halle, den 21. Mai 1931
früher Schulstraße 12
jetzt Glaucher Str. 68 (Hospital Cyriac)
Die Beerdigung findet am Dienstag 1/3 Uhr von der Kapelle des Nordfriedhofes aus statt.
Freundlich zugedachte Kranzpenden an obige Adresse oder an die Beerdigungsanstalt „Frieden“ (H. Gericke), Fleischerstr. 11, erbeten.

Sonnt., den 17. Mai, entfiel ich unter Entfiebern
Walter Agte
15 Jahre alt, der ich geliebt: liebe Pfle-derjode, Gebirgmutter und Gamschen, 1.65 groß, etwas niedriges Statur, bes. feines Fräulein, Werte Angaben über feinen Verstand, seine Großeltern
Germ. Agte u. Frau, Bennsdorf (Wansleben), Pfeiferstraße 7.

Nach langem Leiden, jedoch unerwartet, entschlief heute Nacht mein lieber Mann, guter Vater und Großvater,
Weichensteller i. R. Hermann Winter
im 78. Lebensjahre.
Stumdorf, Karlsruhe i. B. und Jüterbog, den 19. Mai 1931.
im Namen der Hinterbliebenen
Anna Winter.

Am 15. Mai verschied nach kurzem, schwerem Leiden unsere frühere Mitarbeiterin, die technische Lehrerin i. R.
Frau Konrektorin Emma Hintze
Sie war in ihren letzten Amtsjahren an der Johanneschule für Mädchen tätig und hat hier bis zum Erlahmen ihrer Kräfte gewirkt und sich durch ihre vorbildliche Berufstreue und ihr schlichtes, herzliches Wesen im Verkehr mit Schülerinnen und Mitarbeitern ein treues Gedenken gesichert.
Das Lehrerkollegium der Johanneschule für Mädchen.
L. A.: Thomas.

Am Dienstag Abend 1/10 Uhr verschied nach jahrelangem, in Geduld ertragenem Leiden mein lieber Mann, unser treusorgender Vater, der Maler
Karl Breinig
im Alter von 40 Jahren.
Die trauernden Hinterbliebenen
Halle, Kellnerstr. 7.
21. Mai 1931.
Die Beerdigung findet Sonnabend früh 10 Uhr von der Kapelle des Südrfriedhofes aus statt.

Die Geburt eines gesunden Töchterchens zeigen in dankbarer Freude an
Frau Charlotte und Franz Pennemann.

Halle (Saale), den 20. Mai 1931.
Bismarckstr. 14¹ (z. Z. Diakonissenhaus).

Für alle Kranken

habe ich meine Praxisräume verlegt und bis stets Sonnabends 8¹/₂—12 und 2—6 Uhr zu sprechen.
Morgens um 7 Uhr.
C. Holle, Merseburg, Markwardstraße 24



Kinderwagen

mit Garnitur
RM. 85.— 72.— 67.50 52.50

Sportwagen

mit Verdeck und Garnitur
RM. 58.— 52.50 48.50 41.—

Wochenendwagen

RM. 30.75 23.65 20.65 16.50

Theodor Lühr Leipziger Straße 12.



Warum wollen Sie für fachmännlich genau geprüfte Schweizer
Qualitäts-Uhren
bis 50%
mehr bezahlen als bei uns?

Diese Vorteile bieten wir durch direkten Einkauf ab Fabrik und durch Vermeidung hoher Kosten für Ladeneinrichtungen.
Ein Beweis unserer Leistungsfähigkeit:

- Echte Silber-Lunette, 10 Steine, 7.50
- Echt Silber, 500 gest., 10 Steine, 10.—
- Gold-Double, 10 J. Gar., 10 St., 12.75
- Echt Gold, 500 St., Ankerwerk, 12.75
- Platin, 10 Steine, m. Lederb., 11.00
- Echt Silber, 800 gest., 10 Steine, 12.75
- Echt Silber, 500 St., Ankerwerk, 12.75
- Platin, 10 Steine, Leuchtzahl, 19.—
- Echt Silber, 800 gest., 10 St., 12.75
- Diesels, 10 Ankerwerk, 10 Rub., 19.75
- Armbanduhren mit minderwertigen Werken ohne Steine führen wir nicht
- 350 Muster 5—300 Mark
- Eigene Reparatur-Werkstätte
- Uhrenhaus Präzision**
G. m. b. H.
Halle a. S., Große Ulrichstr. 63

Verkaufsstellen:
Leipzig, Neumarkt 24
Dresden, Amalienstraße 13
Magdeburg, Breiter Weg 38
Hannover, Bahnhofstraße 67
Breslau, Schwendlinstraße 54
Katalog mit 240 Uhren gratis durch uns, Zentrale Dresden, Amalienstr. 13
Direktor Versand an Private!

Balkon-Markisen
Gartenschirme
Vertreterbesuch unverbindlich
Max Albert
Prinzenstr. 18
Fernspr. 26179

Zöpfe
und Ersatzteile
Damen-Kopfwäsche
und Friseurerei
billig
Zopi-Siebert
nur Leipziger Str. 33

3 Geschlechter
rühmen heute
Tittel's Trauringe
Merkt's Ihr Bräutchen!
Maassiv Gold

Juweller Tittel
Trauringe
Schmeererstr. 12

Zuckerkranken
verordnen Ärzte mit großem Erfolg Dr. Caspar's AVENAL, das zugleich die Toleranz für Kohlehydrate sehr erhöht. Fabrikant T. in B. Nach der zweiten Flasche war ich schon munter. Dr. med. B. Wegen seiner vorzüglichen Wirkung verordne ich Avenal ständige Avenal mit ausführlicher Broschüre in Apotheken, bestimmt: Zucker-Apotheken, Kleinschmidstr. 6.

Anzeigen haben Erfolg!

Hautjucken, Flechten
enttönen Füßen, Krampfadern
nach verletzten Wunden ist die milde und wohltuende
San.-Nat. Dr. Strahl's Haussaibe
seit Jahrzehnten ärztlich empfohlen u. bewährt.
in Orig.-Dosen à 1.25, 2.20 und 4.30.
Zu haben in Apotheken
wenn nicht vorrätig, Versand kostenfrei durch
Elefantens-Apothek, Berlin SW 198
Leipziger Straße 74 (Dönhofsplatz).



Anzug und Mantel zu Pfingsten
bitte ansehen, bitte auswählen, bitte niedrige Preise prüfen bei
Of. Offmann
Das Haus der Herren, Jünglings- und Knabenmoden
Stammhaus: Große Ulrichstraße 49
Zweiggeschäft Wittenberg Staatspreis Berlin
Gegründet 1848

Gallensteinkranke
Bewer Sie sich behandeln lassen, fordern Sie kostenlos, Prospekt über meine ges. gesch. Kur D.R.P. 36551 Anerkenn.-Schreib auch v. Arzt
Naturheilinst. H. Kuntz
Schmeererstr. 5 Fernspr. 34584

HÜHNER-AUGEN
IN EINER MINUTE SCHMERZFREI
Sobald Sie Dr. Scholl's Zino-Pads auflagen, verschwinden selbst die heftigsten Hühneraugenschmerzen dank der milderen und heilenden Bestandteile dieser Pflaster. Sie beseitigen die Ursache - Druck und Reibung der Schuhe - weil sie durch den verstärkten Pflasterdruck die empfindlichen Stellen schützen. Einfach und sauber in der Anwendung. 100% sichere, unschädliche Wirkung. Packung Mk. 1.— in allen Apotheken und Drogerien.

Dr. Scholl's Zino-Pads
Leg das drauf - der Schmerz hört auf!

HutZenk
Stammhaus Kl. Berlin 2 Ecke Sternstraße Gegr. 1910
beim Feuchtm kaufen Sie billig und gut
Herrenhüte / Mützen

Für Ausflüge Sport und Reise
der beste und billigste Proviant sind
Fischkonserven u. Salsardinen
aus der



Oelsardinen
billig durch direkte Einfuhr, nur prima Ware
Dose 25, 30, 35, 38, 48, 58, 65, 75, 90, 135 u. 290 Pf.
Ferner:

- Rollmöps, 1 Pfd. 55 Pf.
- Bismarck, Saure Sardinen, 1 Pfd. 55 Pf.
- Brathering, 1 Pfd. 65 Pf.
- Bratrollmöps, 1 Pfd. 70 Pf.
- Gabelheringe, 1 Pfd. 65 Pf.
- Rollmöps in Gelee, 1 Pfd. 70 Pf.
- Gabelrollmöps Rem., 1 Pfd. 65 Pf.
- Appetitshappen, 1 May. 50 Pf.
- Nordsee-Leckerbiss, 300 g. 50 Pf.
- Kieler Stolz i. Tom., 300 g. 50 Pf.
- Clamp, Weinsauce, 300 g. 50 Pf.
- Senf u. Burgunder, 110 Pf. 110 Pf.
- Dose, 700 g. 110 Pf.

Außerdem noch ca. 20 Sorten delikate Fischkonserven. Bestellungen Sie unsere Schaufenster.
Ferner täglich frisch geräucherte
Allerleinsten fetter, zarter Eib-Aale
jetzt sehr preiswert.

Alle anderen Räucherwaren
täglich frisch
Täglich frische Seefische
sehr preiswert

ESU-Betten
Schlafzimmer-Einzelbetten
Polster, Stahlrahmen, Chaiselonge, an jedem Teil
schick, Katalog gratis, Eisenherbststr. 10/11, Thier.

Überlegen Sie nicht länger,
wo Sie die Pfingstschuhe kaufen,
nur bei
H. Wiebach
Kl. Ulrichstr. 11 u. 12
dort finden Sie große Auswahl zu billigen Preisen:
Herren-Schnürschuh schwarz Rindb. 8.75 RM.
" " braun " 7.50 8.50
Damen-Spangenschuh modelfarbig 6.75 "
" Lackleder-Spangenschuh 5.90 "
Herren-Motorradstiefel braun Rindb. 24.00 "
Schuhe für jeden Sport in großer Auswahl.

Haussche Börse vom 21. Mai

Table with 2 columns: Name of bank/institution and current price. Includes entries like 'Allgem. Deutsche Credit-A.', 'Halleischer Bankverein', etc.

Goldpianodie. Westb. Anleihen

Table with 2 columns: Description of bond and price. Includes entries like '100 Pf. Anl. am 1. 10. 1900', '100 Pf. Anl. am 1. 10. 1901', etc.

Auszeitel der hällischen Hausfrau.

Table with 2 columns: Item name and price. Includes entries like 'Schwarz-Rheinhandelspreise vom 21. Mai', 'Totalpfl. 50-55', 'Küchenschäpel 30-35', etc.

Städtische Deulenzur vom 20. Mai

Table with 2 columns: Name of stock and price. Includes entries like '1 Dollar', '100 Pf. Anl.', '100 Pf. Anl.', etc.

Spez. Preuss. Gsch. landw. Goldpianodie

Table with 2 columns: Name of stock and price. Includes entries like 'Wasserkraft', 'Saale', 'Gröblich', etc.

Zu verkaufen

For sale items: Anbaupflanz, Käufgesch, Gismaine, Kinderbett, Auto-Coffer.



Für Reise, Sport und Ausflug.

Advertisement for travel gear including 'Rucksäcke', 'Hängematten', 'Abteilkoffer', 'Wanderkocher', 'Isolierflasche', 'Trinkbeder', 'Aluminiumtasse'.

Burghardt & Becher

Leipziger Straße 10

Schönes Landhaus

Landhaus for sale with garden, 2000 sqm, 1907.

Grundstücksmarkt

2500 Mark for plot, 1907.

Zweifamilien-Wohnhaus

Two-family house for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Zu verpachten

Colonialware, delicatessen for rent.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

In Stolberg

Real estate in Stolberg.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Grundstücksmarkt

Plot for sale, 1907.

Stadttheater
Heute, Donnerstag, 20 bis 22.15 Uhr
Ariadne auf Naxos
Oper von Richard Strauß
Freitag 20 bis 23.15 Uhr
Elisabeth von England
Schauspiel v. Ferd. Brückner

Auswärtige Theater
Miles Theaters
in Leipzig
Freitag, 22. Mai,
20.00
Zum gold. Anfer.

**Stadt-Theater in
Erfurt.**
Freitag, 22. Mai,
20.00
Die Jungfern von
Bischofsberg.
Nationaltheater
in Weimar.
Freitag, 22. Mai,
20.00
Don Quixote.

**Blankenburg
(Harz)**
Angenehm, Stützenspott
in meinem Hause mit
Gart., gegenüber vom
Schloßpark, beide Be-
triebe, in Weimar, an
Süd-Preis 4 Mark.
Dr. Prof. Heinenberg,
Kirchhof, Tel. 677.



Ein DHV Hut
Wirklich verliebt bin ich in ihn
Schon für Mk. 3.50 Wollfilz
für Mk. 7.50 Haarfilz
**Smith's
Hut-Vertrieb**
Ronne-Lützowstr. 61 - G. K. Kriegerstr. 43

Die Generalversammlung
des Vereins Pfingstheim, G. G. m. B. G., zu
Halle ist am Freitag, dem 22. Mai, nachm.
4 1/2 Uhr, im Saale Albrechtsstraße 7.
Tagesordnung:
Geschäftsbericht des Vorstandes, Bericht
über Rechnungsprüfung und Genehmigung
des Jahresabschlusses, Anträge für das neue
Wochenjahrs, Bericht des
Vorstandes.
Der Vorstand,
Hob. Frede, Dr. G. Hinkelmann, Dr. Hinz,

Neues Operetten-
Theater in Leipzig.
Freitag, 22. Mai,
20.00
Molly Gilfers.
Freiburg-Theater in
Dessau.
Freitag, 22. Mai,
20.00
Häsmg. d. Hilderbr.

Kaufen Sie eine Pleite
nur im Spezialgeschäft bei
Ernst Karras, Leipziger Str. 4

Flughafen-Restaurant Halle-Leipzig bei Schkeuditz
Inh. Max Bendig
Beste Expresstriebwagenverbindung u. Sonntagsfahrkarte — **Verstärkt. Sommerluftverkehr**
Es starten und landen zwischen 10.30 und 17.30 neben deutschen Großflugzeugen Italiener, Tschechen, Franzosen, Holländer und Schweizer
Rundflüge • Jeden Mittwoch, Sonnabend u. Sonntag Tanztee u. Tanzabend • Rundflüge

**Reinbahn
Terrassen**
Heute 4 Uhr
Tanz-Tea
und abends zum
Fliedertest
Kapelle
Frauendorf!

Saalschlöss
1. Pfingstfeiertag,
vorm. 11 1/2 Uhr:
Festkonzert
100 Musiker der vereinigten
Kapellen Seifert, Steuer, Teichmann
Eintritt 35 Pfg.
2. Feiertag, vorm. 11 1/2 Uhr:
**Vokal- und
Instrumental-Konzert**
Gesangsabteilung des Eisenbahn-
Vereins — Beamtenorchester
Eintritt 30 Pfg.

Ufa-Theater, Leipziger Straße
Morgen Freitag, Erstaufführung!

Jenny Jugo - Fritz Schulz
in dem entzückenden Sprech- und Tonfilm
**Kopf über
ins Glück!**
Der Film, der bei der Uraufführung und in ganz
Deutschland Heiterkeitsfolge erzielte, wird
auch in Halle einen Lachrekord aufstellen.
Walter Kolto komponierte die schmissigen
Schlager.
Ferner ein auserwähltes Beiprogramm und die
Ufa-Ton-Weche.
Werktag: 4.00 6.10 8.20
i. u. H. Festtag: 2.50 4.15 6.10 8.20

Ufa-Theater, Alte Promenade
Morgen Freitag, Erstaufführung!

Renate Müller
den Hallensern in bester Erinnerung aus
„Flötenkonzert von Sanssouci“ und „Die
Privatsekretärin“, zeigt sich in ihrem neuen
Sprech- und Tonfilm
**Die Blumenfrau
von Lindenau!**
nach Bruno Frank's bekanntem Theaterstück
„Sturm im Wasserglas“ mit
Hansi Niese — Harald Paulsen — Paul Otto
u. a.
Der Film, der in 23 Berliner Theatern mit
größtem Erfolge lief — eine Tatsache, die für
sich spricht
Die Ufa-Ton-Weche
Werktag: 4.00 6.10 8.20
i. u. H. Festtag: 2.50 4.10 6.10 8.20

**Wir zeigen Neuheiten im Schau-
fenster!**
Verschied. Schallplatt.
u. Antriebsmotoren zum
Selbstbau.
Norkoffer, Reise u.
Ausflug Mk. 344.75
Reparaturen
Bastelmaterial
Radionaus Leipziger Turm
C. F. Ritter Am Ritterhaus

**Günstige
Pfingstangebote**

Leipziger Allerlei	1/2 Ds. -40	1/4 Ds. -72
Leipziger Allerlei	1/2 Ds. -55	1/4 Ds. -95
mittelfein, besonders schöne Qualität		
Gemischtes Gemüse, Konsum-Mischung	1/2 Dose	-65
Gemüse-Erbsen	1/2 Dose	-55
Junge Schnittbohnen	1/2 Dose	-38

Frischer Spargel	Pfd. nur -45
beste Qualität, solange Vorrat	
Saftschinken gekocht	1/4 Pfd. nur -38
zart und mild, nur Donnerstag, Freitag und Sonnabend	
S & F-Molkereibutter	1/2 Pfd. nur -75 -68

Weizenmehl	32 -30 -28 -25	Wärstchen	3 Paar-Dose -50
Margarine	Pfd. -42	Ölsardinen	große Dose -45
Margarine Spira	Pfd. -65	Schweizerkäse	
Sultaninen	Pfd. -72 -60 -44	Feinwürstchen	1/2 Pfd. -44 -32
Frische Eier	10 Stück 1.- -88 -78 -62	Zervelatwurst	3 Schacht. -50
		holsteinische	1/4 Pfd. -38

Plockwurst	1/4 Pfd. -33
Limburger Käse 20%	Pfd. -38
Edamer Käse vollfett	1/4 Pfund -20

Weißer Tischwein	einschl. Glas 1/2 Ltr.-Fl. -98	Niersteiner Domthal	einschl. Glas 1/4 Fl. 1.30
St. Martin	1/4 Fl. -75	Muskatwein	griech. 1/4 Fl. 1.25
Edenkobener	1/4 Fl. -90	Himbeersaft	1/4 Pfd. -65
Oppenheimer	1/4 Fl. 1.20	Ananas	Dose -60 1/4 Dose 1.30

Milkschokolade 3 Tafeln à 100 gr -70
S & F-Kaffee ein belobender Erfrischungstrank
beim Ausflug, ein Hochgenuß bei
Kuchen und Gebäck daheim.
Originalpackung 1/4 Pfund 100, 50, 30, 70, ausgewogen
1/4 Pfund 65, 58, 50

... und 5% Rückvergütung!
Steinweg 13 :: Geiststraße 61 :: Am Steinort 7 :: Reilstr. 3

SCHADE & FÜLLGRABE
G. m. B. H. 170 Filialen FRANKFURT

Inserate in der S.-Z. haben Erfolg!

Nicht nur
formschön und
reizend ausgestattet
sollen

**Kinderwagen
u. Klappwagen**
sein, sondern auch der Zeit entspr.
billig!
Dies alles gewährleistet
bei riesiger Auswahl immer das
Bettenhaus Bruno Paris
Kl. Ulrichstr. 2 bis Domplatz 9
3 Minuten vom Markt
Kinderwagen
Mk. 49.- 52.- 63.- 72.- 85.-
Eine Anzahl vorjähriger Modelle
ganz besonders billig!
Klappwagen mit Verdeck
Mk. 37.- 39.50 45.- 48.- 52.-
Wochenendwagen
Mk. 16.25 17.50 usw.
Entgegenkommene Zahlungsbeding.

Berghotel Edelacker
Gesamt-Niederbau
Freyburg an der Unstrut
Restaurant und Café
Pension Mk. 5.-
Auhalle Sonntags Konzert u. Tanz-Spaß
Beliebt: Ausflugslokal 1. Rang. Bes. d. Eisenbahn

**Empfehle fürs Fest
nur allerbeste Qualitätswaren:**
1931er Vierl. Mastgänse und Enten, junge
Hähnchen sowie junge Puterhennen, H. Kapun,
Poularden, zarte Suppenhühner
ganz besonders feiste junge Fasanenohhne
ferner:
Rehrücken, -Keulen und -Blätter
E. Riemer, Halle (S.)
Wild- und Geflügel-Spezialgeschäft
Ladengeschäft: Wörmilzer Str. 101 — Fernruf 23484
und jeden Wochenmarkt, Fernruf 230 11 bei Fiedler.
Auf der Prosaga in Halle mit Gold. Verbands-
medaille sowie Ehrenpreis prämiert.

Stolberg-Südharz
herrliche Lage.
Ruhe am Stad-
Bosch 4,50 30.00
Frau Frieda Balle.

**Photo-
Haus
Krüglgen**
Königsstr. 24-25
Schneebergstr. 9
...bittet, an den
Pfingstfeiertagen
sowie Sonntags
sich bei Abgabe
von Photoarbei-
ten stets der Brück-
kästen in seinen
Geschäften bedien-
en zu wollen.
So kann auch bei
erhöhtem Ge-
schäftsbetrieb
eine pünktliche
Abgabe der Photo-
arbeiten abends
6 Uhr gewähr-
leistet werden.

**Anzeigen bringen den
Erfolg!**